



EVROPSKÁ
KOMISE

V Bruselu dne 17.10.2018
COM(2018) 691 final

ANNEX 2

PŘÍLOHA

Návrhu rozhodnutí Rady

**o uzavření Dohody o volném obchodu mezi Evropskou unií a Vietnamskou
socialistickou republikou**

Snížení nebo odstranění cel

ODDÍL A

OBEČNÁ USTANOVENÍ

1. Není-li v sazebníku dotčené strany v této příloze stanoveno jinak, použijí se na snížení nebo odstranění cel na původní zboží druhé strany uvedené v dodatcích 2-A-1 (Celní sazebník Unie) a 2-A-2 (Celní sazebník Vietnamu) tyto kategorie fáze podle článku 2.7 (Snížení nebo odstranění cel):
 - a) cla na původní zboží stanovená v položkách kategorie fáze „A“ v sazebníku dotčené strany se zcela odstraní a takové zboží bude potom zcela beze cla ode dne vstupu této dohody v platnost;

- b) cla na původní zboží stanovená v položkách kategorie fáze „B3“ v sazebníku dotčené strany se odstraní ve čtyřech shodných ročních fázích počínaje dnem vstupu této dohody v platnost a takové zboží bude potom zcela beze cla;
- c) cla na původní zboží stanovená v položkách kategorie fáze „B5“ v sazebníku dotčené strany se odstraní v šesti shodných ročních fázích počínaje dnem vstupu této dohody v platnost a takové zboží bude potom zcela beze cla;
- d) cla na původní zboží stanovená v položkách kategorie fáze „B7“ v sazebníku dotčené strany se odstraní v osmi shodných ročních fázích počínaje dnem vstupu této dohody v platnost a takové zboží bude potom zcela beze cla;
- f) cla na původní zboží stanovená v položkách kategorie fáze „B9“ v sazebníku Vietnamu se odstraní v deseti shodných ročních fázích počínaje dnem vstupu této dohody v platnost a takové zboží bude potom zcela beze cla;

- g) cla na původní zboží stanovená v položkách kategorie fáze „B10“ v sazebníku dotčené strany se odstraní v jedenácti shodných ročních fázích počínaje dnem vstupu této dohody v platnost a takové zboží bude potom zcela beze cla;
- h) cla na původní zboží stanovená v položkách kategorie fáze „B10**“ v sazebníku Vietnamu se odstraní v jedenácti ročních fázích počínaje dnem vstupu této dohody v platnost podle níže uvedené tabulky a takové zboží bude potom zcela beze cla;

Kód celního sazebníku	Rok										
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
HS 2012											
2203.00.10	34 %	33 %	32 %	30 %	29 %	25 %	22 %	18 %	15 %	11 %	0 %
2203.00.90											

- i) cla na původní zboží stanovená v položkách kategorie fáze „B10***“ v sazebníku Vietnamu se odstraní v jedenácti ročních fázích počínaje dnem vstupu této dohody v platnost podle níže uvedené tabulky a takové zboží bude potom zcela beze cla;

Kód celního sazebníku	Základní sazba	Rok										
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
2710.12.11	20 %	20 %	20 %	20 %	20 %	8 %	8 %	7 %	7 %	7 %	7 %	0 %
2710.12.12												
2710.12.13												
2710.12.14												
2710.12.15												
2710.12.16												
2710.12.20	10 %	10 %	10 %	10 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	0 %
2710.12.30	20 %	20 %	20 %	20 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	0 %
2710.12.40	20 %	17 %	16 %	14 %	13 %	11 %	10 %	8 %	7 %	7 %	7 %	0 %
2710.12.50												
2710.12.60												
2710.12.70	20 %	20 %	20 %	20 %	20 %	8 %	8 %	7 %	7 %	7 %	7 %	0 %
2710.12.80	20 %	20 %	20 %	20 %	20 %	15 %	10 %	7 %	7 %	7 %	7 %	0 %
2710.12.90												
2710.19.71	8 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	0 %
2710.19.72												
2710.19.79	10 %	9 %	8 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	0 %
2710.19.81												
2710.19.82												
2710.19.83												
2710.20.00	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	0 %
2710.91.00	40 %	40 %	20 %	20 %	20 %	11 %	9 %	7 %	7 %	7 %	7 %	0 %
2710.99.00												

- j) cla na původní zboží stanovená v položkách kategorie fáze „B15“ v sazebníku Vietnamu se odstraní v šestnácti shodných ročních fázích počínaje dnem vstupu této dohody v platnost a takové zboží bude potom zcela beze cla;
- k) valorická (*ad valorem*) složka cla na původní zboží stanovená v položkách v kategorii fáze A+EP v sazebníku Unie se odstraní ke dni vstupu této dohody v platnost; toto odstranění se týká pouze valorického cla; specifické clo vyplývající z režimu vstupní ceny, který Unie uplatňuje na určité ovoce a zeleninu v souladu se společným celním sazebníkem stanoveným v prováděcím nařízení Komise (EU) č. 543/2011 ze dne 7. června 2011, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 1234/2007 pro odvětví ovoce a zeleniny a odvětví výrobků z ovoce a zeleniny¹, se zachová;

¹ Úřední věstník Evropské unie L 157, 15.6.2011, s. 1.

- l) cla na původní zboží stanovená v položkách kategorie fáze „R 75“ v sazebníku Unie se použijí podle níže uvedené tabulky:

Rok	Cla (EUR / tuny)
2016	120
2017	115
2018	110
2019	105
2020	100
2021	95
2022	90
2023	85
2024	80
Od roku 2025	75

preferenční celní sazby uvedené v tabulce výše se použijí ode dne vstupu této dohody v platnost v příslušném roce a v následujících letech a cla nelze zpětně snižovat;

- m) celní položky s „CKD“ uvedené ve sloupcích „základní sazba“ a „kategorie“ v sazebníku Vietnamu nejsou použitelné.

2. Základní celní sazba a kategorie fáze k určení průběžné celní sazby v každé fázi snížení pro určitou položku jsou stanoveny pro tuto položku v sazebníku každé strany.
3. Aniž je dotčen článek 2.7 (Snížení nebo odstranění cel), preferenční celní sazba Unie podle této dohody nesmí být v žádném případě vyšší než cla Unie uplatňovaná na zboží pocházející z Vietnamu v den předcházející dni vstupu této dohody v platnost. Tato povinnost se použije od uvedeného dne vstupu v platnost až do sedmého roku od vstupu tohoto nařízení v platnost.
4. Celní sazby v průběžných fázích se zaokrouhlí dolů alespoň na nejbližší desetinu procentního bodu, nebo je-li celní sazba vyjádřena v měnových jednotkách, alespoň na nejbližší desetinu jednoho eurocentu v případě Unie.
5. Pro účely této přílohy, včetně celních sazebníků stran v dodatcích 2-A-1 (Celní sazebník Unie) a 2-A-2 (Celní sazebník Vietnamu), první snížení nabývá účinku dnem vstupu této dohody v platnost. Každé následné snížení nabývá účinku 1. ledna příslušného roku následujícího po roku vstupu v platnost podle článku 17.16 (Vstup v platnost).

6. Dodatky 2-A-1 (Celní sazebník Unie) a 2-A-2 (Celní sazebník Vietnamu) jsou nedílnou součástí této přílohy.
7. Definice pojmů stanovené v kapitole 2 (Národní zacházení a přístup zboží na trh) se použijí pro tuto přílohu.

ODDÍL B

CELNÍ KVÓTY

1. Pokud jde o správu jednotlivých celních kvót, které jsou stanoveny podle této dohody, v roce 1, strany vypočítají objem každé kvóty tak, že ji sníží o část odpovídající období od 1. ledna do data vstupu této dohody v platnost.

PODODDÍL 1

CELNÍ KVÓTY UNIE

1. Unie spravuje své celní kvóty v souladu se svými vnitřními předpisy, jež usnadňují obchod mezi stranami s cílem maximalizovat využití množství daných celní kvótou.

Celní kvóta ptačích vajec a vaječného žloutku

2. Původní zboží zařazené do celních položek 0408.11.80, 0408.19.81, 0408.19.89, 0408.91.80 a 0408.99.80 v sazebníku Unie bude zcela beze cla v rámci souhrnného ročního množství 500 metrických tun.

Česnek

3. Původní zboží zařazené do celní položky 0703.20.00 v sazebníku Unie bude zcela beze cla v rámci souhrnného ročního množství 400 metrických tun.

Kukuřice cukrová

4. Původní zboží zařazené do celních položek 0710.40.00A, 2001.90.30A a 2005.80.00A v sazebníku Unie bude zcela beze cla v rámci souhrnného ročního množství 5 000 metrických tun.

Souhrnné množství původního zboží zařazeného do celních položek 0710.40.00B, 2001.90.30B a 2005.80.00B v sazebníku Unie se nezapočítává do množství daného celní kvótou.

Rýže

5. Původní zboží zařazené do následujících celních položek v sazebníku Unie bude zcela beze cla v rámci souhrnného ročního množství 20 000 metrických tun, vyjádřeno ekvivalentem loupané rýže:

1006.10.21	1006.10.92	1006.20.11	1006.20.92
1006.10.23	1006.10.94	1006.20.13	1006.20.94
1006.10.25	1006.10.96	1006.20.15	1006.20.96
1006.10.27	1006.10.98	1006.20.17	1006.20.98

6. Původní zboží zařazené do následujících celních položek v sazebníku Unie bude zcela beze cla v rámci souhrnného ročního množství 30 000 metrických tun, vyjádřeno ekvivalentem omleté rýže:

1006.30.21	1006.30.42	1006.30.61	1006.30.67
1006.30.23	1006.30.44	1006.30.63	1006.30.92
1006.30.25	1006.30.46	1006.30.65	1006.30.94
1006.30.27	1006.30.48	1006.30.98	1006.30.96

7. Původní zboží zařazené do následujících celních položek v sazebníku Unie bude zcela beze cla v rámci souhrnného ročního množství 30 000 metrických tun, vyjádřeno ekvivalentem omleté rýže:

1006.10.21	1006.20.11	1006.30.21	1006.30.61
1006.10.23	1006.20.13	1006.30.23	1006.30.63
1006.10.25	1006.20.15	1006.30.25	1006.30.65
1006.10.27	1006.20.17	1006.30.27	1006.30.67
1006.10.92	1006.20.92	1006.30.42	1006.30.92
1006.10.94	1006.20.94	1006.30.44	1006.30.94
1006.10.96	1006.20.96	1006.30.46	1006.30.96
1006.10.98	1006.20.98	1006.30.48	1006.30.98

8. Aby byla rýže způsobilá pro dovoz osvobozený od cla v rámci celní kvóty stanovené v odstavci 7, musí být zařazena do jedné z těchto odrůd voňavé rýže:
- a) Jasmine 85;
 - b) ST 5, ST 20;
 - c) Nang Hoa 9 (NàngHoa 9);
 - d) VD 20;
 - e) RVT;
 - f) OM 4900;
 - g) OM 5451 a
 - h) Tai nguyen Cho Dao (Tàinguyên Chợ Đào).
9. Seznam odrůd rýže v odstavci 8 může být změněn rozhodnutím Výboru pro obchod v souladu s čl. 17.5 odst. 2 (Změny).

10. K zásilce rýže způsobilé pro celní kvótu podle odstavce 7 je třeba přiložit osvědčení o pravosti vydané příslušnými orgány Vietnamu s uvedením, že rýže náleží k jedné z odrůd uvedených v odstavci 8.

Maniokový škrob

11. Původní zboží zařazené do celní položky 1108.14.00 v sazebníku Unie bude zcela beze cla v rámci souhrnného ročního množství 30 000 metrických tun.

Tuňák obecný

12. Původní zboží zařazené do celních položek 1604.14.11, 1604.14.18, 1604.14.90, 1604.19.39 a 1604.20.70 v sazebníku Unie bude zcela beze cla v rámci souhrnného ročního množství 11 500 metrických tun.

Surimi

13. Původní zboží zařazené do celní položky 1604.20.05 v sazebníku Unie bude zcela beze cla v rámci souhrnného ročního množství 500 metrických tun.

Cukr a jiné produkty s vysokým obsahem cukru

14. Původní zboží zařazené do následujících celních položek v sazebníku Unie bude zcela beze cla v rámci souhrnného ročního množství 20 000 metrických tun, vyjádřeno ekvivalentem surového cukru:

1701.13.10	1701.99.10	1702.90.71	1806.10.30
1701.13.90	1701.99.90	1702.90.75	1806.10.90
1701.14.10	1702.30.50	1702.90.79	
1701.91.00	1702.90.50	1702.90.95	

Speciální cukr

15. Původní zboží zařazené do celní položky 1701.14.90 v sazebníku Unie bude zcela beze cla v rámci souhrnného ročního množství 400 metrických tun.

Houby

16. Původní zboží zařazené do celních položek 0711.51.00, 2001.90.50, 2003.10.20 a 2003.10.30 v sazebníku Unie bude zcela beze cla v rámci souhrnného ročního množství 350 metrických tun.

Ethanol

17. Původní zboží zařazené do celních položek 2207.10.00 a 2207.20.00 v sazebníku Unie bude zcela beze cla v rámci souhrnného ročního množství 1 000 metrických tun.

Mannitol, sorbitol, dextriny a jiné modifikované škroby

18. Původní zboží zařazené do celních položek 2905.43.00, 2905.44.11, 2905.44.19, 2905.44.91, 3505.10.10, 3505.10.90 a 3824.60.19 v sazebníku Unie bude zcela beze cla v rámci souhrnného ročního množství 2 000 metrických tun.

PODODDÍL 2

CELNÍ KVÓTA VIETNAMU

1. Prováděcí období, objem kvót, způsoby správy a jiné podmínky týkající se přidělování celních kvót Vietnamu musí být v souladu se závazky Vietnamu v rámci WTO.
2. Cla v rámci kvóty na původní zboží stanovená v položkách kategorie fáze „B15 v rámci kvóty“ v sazebníku Vietnamu se odstraní v jedenácti shodných ročních fázích počínaje dnem vstupu této dohody v platnost a takové zboží bude potom zcela beze cla v rámci kvóty.
3. Cla mimo kvótu na původní zboží stanovená v položkách kategorie fáze „B10 v rámci kvóty“ v sazebníku Vietnamu jsou bez závazků.

Celní sazebník Unie

Obecné poznámky

Vztah ke kombinované nomenklatuře (KN) Unie.

1. Položky tohoto sazebníku jsou zpravidla vyjádřeny podle KN a jejich výklad, včetně výkladu obsahu podpoložek, se řídí obecnými poznámkami a poznámkami k jednotlivým třídám a kapitolám kombinované nomenklatury. Položky tohoto sazebníku, které jsou shodné s odpovídajícími položkami KN, mají stejný význam jako odpovídající položky KN.

Základní sazby cel

2. Základní sazby cel stanovené v tomto sazebníku odpovídají sazbám cel podle společného celního sazebníku Unie platným ke dni 26. června 2012.

Sportovní obuv

3. Obuv spadající do popisu „ex-out“ pro kódy KN 6403.91.11B, 6403.91.13B, 6403.91.16B, 6403.91.18B, 6403.99.91B, 6403.99.93B, 6403.99.96B a 6403.99.98B v sazebníku Unie musí mít neklouzavou zevní podešev vyrobenou ze syntetických materiálů, jako jsou například polymery s nízkou hustotou, nebo musí mít technické prvky, jako například hermeticky uzavřené polštářky naplněné plynem nebo kapalinou, mechanické komponenty speciálně určené k tlumení nárazů nebo speciální materiály jako polymery s nízkou hustotou. Kromě toho musí mít tato obuv zapínací zařízení nebo šněrovací systém s nejméně pěti otvory na každé straně svršku obuvi, které poskytují noze stabilitu v botě. Stélka obuvi musí být tvarovaná.

Celní sazebník Unie

[Vložte celní sazebník dokumentu 02]
